

---

**Presidenza dei Paesi Bassi****451<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**

1. Data: giovedì 29 maggio 2003

Inizio: ore 10.05

Fine: ore 12.45

2. Presidenza: Sig. J. de Visser  
Sig. K. Vosskühler

Prima di procedere all'esame dell'ordine del giorno la Presidenza, a nome del Consiglio Permanente, ha espresso il suo cordoglio per il recente incidente aereo in Turchia con vittime della Spagna, dell'Ucraina e della Belarus, in predominanza personale delle forze di mantenimento della pace. Spagna, Ucraina e Belarus hanno ringraziato la Presidenza e si sono uniti all'espressione di cordoglio.

3. Questioni discusse - Dichiarazioni - Decisioni:

Punto 1 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

(a) *Conferenza di Ohrid sulla gestione e sulla sicurezza delle frontiere, tenuta nell'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia il 22 e 23 maggio 2003:*

Grecia-Unione Europea (con i paesi di prossima accessione Cipro, Estonia, Lettonia, Lituania, Malta, Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Slovenia, Ungheria e i paesi associati Bulgaria, Romania e Turchia che si allineano) (PC.DEL/508/03/Rev.1), Stati Uniti d'America (PC.DEL/516/03), Federazione Russa, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Presidenza

(b) *Adozione di una legge sul traffico di esseri umani in Kazakistan e Tagikistan:*

Grecia-Unione Europea (con i paesi di prossima accessione Cipro, Estonia, Lettonia, Lituania, Malta, Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Slovenia, Ungheria e i paesi associati Bulgaria, Romania e Turchia che si allineano) (PC.DEL/505/03/Rev.1), Stati Uniti d'America, Tagikistan, Presidenza

- (c) *Decesso del Sig. O. Ershanov in Uzbekistan*: Grecia-Unione Europea (con i paesi di prossima accessione Cipro, Estonia, Lettonia, Lituania, Malta, Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Slovenia, Ungheria e i paesi associati Bulgaria, Romania e Turchia che si allineano) (PC.DEL/509/03/Rev.1), Stati Uniti d'America (PC.DEL/519/03), Uzbekistan, Presidenza
- (d) *Primo turno delle elezioni locali in Moldova del 25 maggio 2003*: Stati Uniti d'America (PC.DEL/517/03), Grecia-Unione Europea (con i paesi di prossima accessione Cipro, Estonia, Lettonia, Lituania, Malta, Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Slovenia, Ungheria e i paesi associati Bulgaria, Romania e Turchia che si allineano) (PC.DEL/507/03/Rev.1), Moldova, Presidenza
- (e) *Rapporto dell'Operazione di monitoraggio delle frontiere della Missione OSCE in Georgia in merito alle recenti violazioni dello spazio aereo della Georgia*: Georgia, Stati Uniti d'America (PC.DEL/518/03), Grecia-Unione Europea (con i paesi di prossima accessione Cipro, Estonia, Lettonia, Lituania, Malta, Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Slovenia, Ungheria e i paesi associati Bulgaria, Romania e Turchia che si allineano) (PC.DEL/511/03/Rev.1), Turchia (PC.DEL/503/03), Federazione Russa, Presidenza
- (f) *Pena capitale negli Stati Uniti d'America*: Grecia-Unione Europea (con i paesi di prossima accessione Cipro, Estonia, Lettonia, Lituania, Malta, Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Slovenia, Ungheria e i paesi associati Bulgaria, Romania e Turchia che si allineano) (PC.DEL/510/03/Rev.1), Norvegia, Stati Uniti d'America (PC.DEL/515/03), Presidenza
- (g) *Situazione delle minoranze nazionali in Estonia*: Federazione Russa, Estonia, Presidenza
- (h) *Conferenza sulle Vie della droga dall'Asia centrale all'Europa, tenuta a Parigi il 21 e 22 maggio 2003*: Francia, Presidenza

Punto 2 dell'ordine del giorno:                   UFFICIO OSCE DI EREVAN

Capo dell'Ufficio OSCE di Erevan (PC.FR/13/03 Restr.), Grecia-Unione Europea (con i paesi di prossima accessione Cipro, Estonia, Lettonia, Lituania, Malta, Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Slovenia, Ungheria e i paesi associati Bulgaria, Romania e Turchia che si allineano) (PC.DEL/504/03/Rev.1), Stati Uniti d'America (PC.DEL/520/03), Norvegia, Federazione Russa, Canada, Armenia, Presidenza

Punto 3 dell'ordine del giorno:                   MISSIONE OSCE IN KOSOVO

Capo della Missione OSCE in Kosovo (PC.FR/14/03 Restr.), Grecia-Unione Europea (con i paesi di prossima accessione Cipro, Estonia, Lettonia, Lituania, Malta, Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Slovenia, Ungheria e i paesi associati Bulgaria, Romania e Turchia che si allineano) (PC.DEL/506/03/Rev.1), Stati Uniti d'America, Federazione Russa, Canada, Albania, Serbia e Montenegro

Punto 4 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULL'APPROVAZIONE  
DELLO STATUTO DEL PERSONALE  
OSCE (non adottata)

Presidenza, Federazione Russa, Grecia-Unione Europea

Punto 5 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA CREAZIONE DI UNA  
TABELLA DEGLI EFFETTIVI PER TUTTE  
LE CATEGORIE DEL PERSONALE OSCE  
(non adottata)

Presidenza

Punto 6 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULL'ORDINE DEL GIORNO  
DELLA RIUNIONE DI ATTUAZIONE NEL  
QUADRO DELLA DIMENSIONE UMANA  
PER IL 2003

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.545  
(PC.DEC/545) sull'ordine del giorno della Riunione di attuazione nel quadro  
della dimensione umana per il 2003, il cui testo è allegato al presente Giornale.

Punto 7 dell'ordine del giorno: RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL  
PRESIDENTE IN ESERCIZIO

- (a) *Annuncio della distribuzione del rapporto sulle attività del Presidente in esercizio (CIO.GAL/47/03 Restr.):* Presidenza
- (b) *Nuovo governo di coalizione nei Paesi Bassi:* Presidenza
- (c) *Distribuzione di un documento sullo scambio di informazioni e sull'assistenza di donatori per il Programma OSCE di assistenza alla polizia in Kirghistan:* Presidenza

Punto 8 dell'ordine del giorno: RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

- (a) *Trentesima sessione della Conferenza Islamica dei Ministri degli Esteri, tenuta a Teheran dal 28 al 31 maggio 2003:* Direttore delle risorse umane
- (b) *Riunione del Comitato dei Ministri del Consiglio d'Europa, tenuta a Strasburgo il 15 maggio 2003:* Direttore delle risorse umane
- (c) *Conferenza di Ohrid sulla gestione e sulla sicurezza delle frontiere, tenuta nell'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia il 22 e 23 maggio 2003:* Direttore delle risorse umane

- (d) *Annuncio della distribuzione di un rapporto del Segretario Generale:* Direttore delle risorse umane
- (e) *Riunione di coordinamento tra la Presidenza, il Segretario Generale, i capi delle istituzioni OSCE e l'Assemblea Parlamentare, tenuta all'Aia il 27 maggio 2003:* Direttore delle risorse umane
- (f) *Riunione OSCE-UE di alti funzionari, tenuta a Vienna il 28 maggio 2003:* Direttore delle risorse umane
- (g) *Undicesima Riunione del Foro Economico, tenuta a Praga dal 20 al 23 maggio 2003:* Direttore delle risorse umane
- (h) *Conferenza sulle Vie della droga dall'Asia centrale all'Europa, tenuta a Parigi il 21 e 22 maggio 2003:* Direttore delle risorse umane
- (i) *Riunione di scambio di informazioni sulla cooperazione in Asia centrale, da tenere l'11 giugno 2003:* Direttore delle risorse umane
- (j) *Visita di una delegazione del Kazakistan al Segretariato il 21 maggio 2003:* Direttore delle risorse umane
- (k) *Rapporto Annuale dell'OSCE:* Direttore delle risorse umane
- (l) *Foro parlamentare trans-asiatico dell'Assemblea Parlamentare, da tenere ad Almaty dal 7 al 9 giugno 2003:* Direttore delle risorse umane, Kazakistan, Presidenza
- (m) *Documento su privilegi e immunità:* Direttore delle risorse umane

Punto 9 dell'ordine del giorno:           VARIE ED EVENTUALI

Nessuno

4. Prossima seduta:

Mercoledì 4 giugno 2003, ore 10.45, Neuer Saal